

Bản án số: 336/2024/HS-PT

Ngày: 12- 4- 2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: ông Phạm Năng Thành

Các Thẩm phán: ông Hoàng Nhật Tân, ông Hoàng Văn Thành

- Thư ký phiên tòa: ông Đỗ Duy Trung- Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: bà Đặng Thị Kiều Diễm- Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 04 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 218/2024/TLPT-HS ngày 28 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo Nguyễn Thị Cc ... do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS- ST ngày 05 tháng 01 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo kháng cáo: Nguyễn Thị Cc ...;** sinh năm ..., tại Hà Nội; nơi cư trú: thôn ..., Sóc Sơn, Hà Nội; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 04/10; giới tính: nữ; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông ... và bà ... (đều đã chết); gia đình có 06 anh chị em (bị cáo là con thứ ba); có chồng là ... (sinh năm 1960) và có 03 con (sinh các năm 1987, 1991 và 2000); chưa có tiền án, tiền sự; không bị tạm giữ, tạm giam ngày nào và bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

*** Người bị hại: bà Trần Thị H- bh;** sinh năm ...; địa chỉ: thôn ..., Sóc Sơn, Hà Nội; có mặt.

** Ngoài ra, còn có người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án (anh Nguyễn Văn Ch ...); không kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị; vắng mặt.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

** Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Nguyễn Thị Cc ... bán thịt lợn tại chợ ... (Sóc Sơn, Hà Nội), bên cạnh là sạp bán rau của chị Trần Thị Y ... (người cùng thôn). Tháng 05 năm 2023, chị Y ... đi về nhà và nhờ chị Nguyễn Thị T- lc trông hàng hộ; một lúc sau, có khách hàng đến mua hành tây của chị Y ... và Cc ...bán hộ được 4.000 đồng; khi chị Y ... quay lại, chị T- lc nói với chị Y ... về việc Cc ...đã bán hành tây và thu tiền, chị Y ... hỏi nhưng Cc ...không thừa nhận; tối cùng ngày, Cc ...nhờ con gái là Nguyễn Thị L... mang trả cho chị Y ... 4.000 đồng nêu trên. Ngày 09/8/2023, bà Trần Thị H- bh sử dụng tài khoản “Trần Thị H- bh” đăng trên nhóm Facebook “XÃ ... ĐẠI ĐOÀN KẾT” bài về kể về việc Cc ...bán hành tây giúp nhưng không trả tiền cho Y ... như nội dung nêu trên.

Sau khi biết bà H- bh đăng bài về trên nhóm Facebook, khoảng 19 giờ ngày 11/8/2023, khi đang bán hàng tại chợ ..., Cc ...cầm que xua ruồi đi sang chỗ bà H- bh bán hàng và nói “bà H- bh ơi, tại sao tôi không trêu ghẹo gì bà mà bà lại đưa gia đình tôi lên Đại đoàn kết xã ... nói xấu gia đình tôi, lần sau trở đi mà nói thế thì cái răng ăn cháo không còn”; bà H- bh đáp “mày làm gì tao thì làm” và tháo 01 chân ô bằng sắt (dài 95cm, đường kính khoảng 03cm) cầm trên tay; Cc ...giăng được chân ô từ tay bà H- bh rồi giơ lên, vụt 02 phát về phía mặt và 01 phát về phía sườn trái của bà H- bh, làm cho bà H- bh bị thương, chảy máu ở vùng gò má trái, bầm tím môi; mọi người can ngăn nên sự việc kết thúc.

Tại Kết luận giám định số 1255 ngày 05/9/2023 (bút lục 29) của Trung tâm pháp y Hà Nội kết luận: sọ vết thương vùng gò má trái; Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của bà Trần Thị H- bh tại thời điểm giám định là 03%; Cơ chế hình thành thương tích do vật tày có cạnh gây nên.

Bị hại Trần Thị H- bh đề nghị xử lý Nguyễn Thị Cc ... theo quy định của pháp luật và yêu cầu bồi thường là 2.000.000 đồng.

** Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2024/HS- ST ngày 05/01/2024, Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội đã quyết định:*

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 134, điểm i khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Cc ... 06 (sáu) tháng tù về tội Cố ý gây thương tích; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, các biện pháp tư pháp, điều kiện thi hành án dân sự, án phí sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 09/01/2024, bị cáo Nguyễn Thị Cc ... có đơn kháng cáo với nội dung đề nghị giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

** Tại phiên tòa phúc thẩm:* Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội phân tích về nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo và sửa Bản án sơ thẩm: áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, các điểm i và s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các Điều 38 và 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Cc ... 06 tháng tù về tội Cố ý gây thương tích nhưng cho hưởng án treo; ấn định thời gian thử thách là 12 tháng và giao bị cáo cho UBND xã ... giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách; các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị nên không xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Cc ... phù hợp quy định tại các Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự về chủ thể và thời hạn kháng cáo nên Hội đồng xét xử xem xét yêu cầu kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Thị Cc ... tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của người bị hại, đương sự và những người làm chứng, phù hợp các vật chứng đã thu giữ, tài liệu về khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp trong hồ sơ vụ án- Đủ cơ sở kết luận: do có mâu thuẫn trong sinh hoạt nên khoảng 19 giờ ngày 11/8/2023, tại chợ ... (xã ..., huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội), Nguyễn Thị Cc

... đi đến nơi bà Trần Thị H- bh bán hàng để chửi rồi dẫn đến hai bên lời qua tiếng lại; khi bà H- bh tháo chân ô bằng sắt (dài 95cm, đường kính khoảng 03cm) cầm trên tay thì Cc ...giăng chân ô từ tay bà H- bh rồi dùng tay phải vụt 02 phát vào má trái và 01 phát vào sườn trái của bà H- bh, làm bà H- bh bị thương vùng gò má trái, với tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 03%; hành vi của Nguyễn Thị Cc ... đã phạm tội Cố ý gây thương tích, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự; Bản án sơ thẩm đã quy kết bị cáo Nguyễn Thị Cc ... theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thành khẩn khai báo về các hành vi đã thực hiện, đúng như quy kết của Bản án sơ thẩm nhưng bị cáo không thừa nhận tội danh Cố ý gây thương tích với lý do: bà Trần Thị H- bh (người bị hại) có lỗi đã nói xấu bị cáo trên mạng xã hội là nguyên nhân gây ra sự việc nêu trên.

[3] Bị cáo Nguyễn Thị Cc ... phạm tội độc lập, không có đồng phạm, không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, “*phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng*” là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự và đã được Bản án sơ thẩm xem xét áp dụng cho bị cáo. Mặc dù không thừa nhận về tội danh theo quy kết của Bản án sơ thẩm nhưng tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo “*thành khẩn khai báo*” về các hành vi do bị cáo đã thực hiện và xét thấy “*bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu*”; vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng bổ sung các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Bản án sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nguyên nhân sự việc, hậu quả xảy ra, nhân thân của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo để áp dụng loại hình phạt tù có thời hạn và xử phạt bị cáo Cc ...06 tháng tù, mức khởi điểm của hung hình phạt là có căn cứ, đúng pháp luật nên không có cơ sở chấp nhận kháng cáo giảm nhẹ hình phạt của bị cáo. Xét thấy bị cáo Nguyễn Thị Cc ... có nhân thân tốt, phạm tội có mức độ và tỷ lệ tổn thương cơ thể của người bị hại không lớn (03%), có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy, Hội đồng xét xử ghi nhận quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội trình bày tại phiên tòa phúc

thẩm, chấp nhận một phần kháng cáo, sửa Bản án sơ thẩm về biện pháp chấp hành hình phạt tù, cho bị cáo hưởng án treo và buộc bị cáo phải chịu sự giám sát, giáo dục của Chính quyền địa phương trong thời gian thử thách, cũng đủ tác dụng để giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[5] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo quy định tại Điều 343 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[6] Kháng cáo được chấp nhận và cấp phúc thẩm sửa Bản án sơ thẩm nên bị cáo Nguyễn Thị Cc ... không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết về án phí, lệ phí Tòa án.

[7] *Vì các lẽ trên;*

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số 07/2023/HS- ST ngày 05 tháng 01 năm 2024 của Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội đối với bị cáo Nguyễn Thị Cc ...:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, các điểm i và s khoản 1, khoản 2 Điều 51, các Điều 38 và 65 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Cc ... 06 (sáu) tháng tù về tội Cố ý gây thương tích nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 12 (mười hai) tháng, kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Cc ... cho Ủy ban nhân dân xã ..., huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Bị cáo Nguyễn Thị Cc ... không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, các biện pháp tư pháp, điều kiện thi hành án dân sự và án phí sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Sóc Sơn;
- Công an huyện Sóc Sơn;
- TAND huyện Sóc Sơn;
- Chi cục THADS h. Sóc Sơn;
- Bị cáo; bị hại;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

PHẠM NĂNG THÀNH